

ВХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:

місячно (з книжковою)	5.00 зол
чвертьрічно	15.00 "
піврічно	30.00 "
річно	60.00 "

**В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ.
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.**

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО
КНИЖКУ Б-НИ "ДІЛА" В ОБСЕМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.

ПРИЧИНА.

Урядовий комунікат стверджує, що минулої ночі відбуло в кількох округах до політичних виступів, які довели до сутичок з поліцією. Тому в тих округах введено стан облоги.

Уряд закликає населення до спокою; ризики безпеки досить сильні, щоб за-
певнити лад.

Стан облоги проголошено в округах
Егер, Нойдек, Прознеце, Ельбоген і Ка-

ген, опісля ще й на округи Карльсбад,
Фалькенів і Чеський Крумльов.

ЗБОРИ ЗАБОРОНЕНІ.

Винятковий стан проголошено на основі австрійського закону з 1873. р. Він передбачує наглі суди та заборону публичних зборів, навіть не політичних, у салях або під голим небом.

Уряд заборонив окремим декретом
всі збори та віча у цілій Чехосло-
ваччині.

рії, де німці є в більшості та передасть поліційну владу посадникам і начальникам громад;

3) Обмежити діяльність жандармерії та інших органів безпеки до нормальних функцій, а їхній чисельний стан приведе до нормального; державна влада порозуміється з комуніальною, щоб спинити пролив крові;

4) Зосередити усі військові формуції у казармах, так, щоб вони трималися здалека від цивільного населення. Якщо уряд не виповнить цих домагань, партія не бере на себе відповідальності за дальший розвиток подій.

— 0 —

ДЕЛЕГАЦІЯ СУДЕТСЬКО-НІМЕЦЬКОЇ ПАРТІЇ ЗЛОЖИЛА ПОВНОВАСТІ.

Спеціальне Інформаційне Бюро повідомляє

Григор' розглянув ситуацію з делегацією шотії, що мала перевести переговори з праським урядом. З огляду на ситуацію з минулих 48-ох годин та з

огляду на те, що домагання судетськони-
мецької партії не сповнено, перего-
вори на основі дотеперішнього манда-
ту неможливі. Тому Геняйин звільнив
членів делегації та подякував їм.

...костя приїде до Стамбулу німецький народний господарик В. Функ. Він про-
...де в Анкарі, після знову вернеться до

Стамбулу. Він звидить промислові заведення та обговорить справу господарської співпраці обох держав.

три вихилися поголоски, що поль-
ські республіки проект заборони емігра-
ційний, щоб охоронити польських емі-

грантів від важкого положення з огляду на екстермінаційний режим, що його ввела бразилійська влада супроти чужинців.

tego pisma drukowego. Zarazem wydaje się odpowiedział-
nemu redaktorowi tego czasopisma nakaz, by orzeczenie
umieścić umieszczyć bezpłatnie w najbliższym numerze i to
na pierwszej stronie. Niewykonanie tego nakazu pocią-
ga za sobą następstwa przewidziane w § 21 ust. druk. z 17.
grudnia 1862 (Dz. p. p. Nr. 6 z 1863), t. j. zasądzenie za
przekroczenie na grzywnę do 400 złotych. Uzasadnienie.
Wyżej wymienione ustawy mają na celu: ad 1) przez po-
stawienie społeczeństwa o szowinizmie i nieprawdziwe
stanowisko się do ludności ukraińskiej, przedstawie-
nie społeczności ukraińskiej w sposób tendencyjny i twier-
dzenie, że w taki sposób należy wyznaczyć i twier-
dzić, że należy ogół publiczny, ad 2) przez propaga-
cję ukraińskich nacjonalistycznych haseł separatystycz-
nych, nawoływać do popełnienia zbrodni stanu względem
ja pochwałac. Według §§ 487, 489, 493 p. k. oraz §§ 36
37 ust. prez. jest zatem powyższe postanowienie uzasad-
nione. Przewodniczący: Malicki w. s. Protokolant: Dur-
kowiński w. s. Za zgodność: Lipiński, kier. sek.

мусить забезпечувати від огню і від крадіж-
влому своє рухоме майно (живий і мертвий ін-
вентар, збіжжя і пашу) в

ТОВАРИСТВІ ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

„Д Н І С Т Е Р“

ЛЬВІВ, ВУЛ. РУСЬКА Ч. 20.

ПІСЛЯ РОЗВ'ЯЗАННЯ СОЙМУ І СЕНАТУ.

Львів, 14. вересня 1938.

Політичні взакації в Польщі закінчилися несподіваною і дуже голосною бомбою: розв'язанням союму і сенату. Правда, в польських політичних колах вже віддавна кружляли думки про те, що теперішній сойм не вміє своєю природною смертю, особливо у зв'язку з недалекими виборами президента держави, але ніхто не сподіювався і не рахувався з тим, що це станеться так швидко. що станеться саме тепер.

Чи постанова розв'язати тепер законодавчі тіла прийшла й у рішальних чинників раптом, в останній хвилині? Дещо промовляє за тим, що ця постанова запала давніше, на всякий випадок перед виїздом віцепрем'єра Квятковського на відпустку. Виходить, що цю постанову вдалося втримати у строгій тайні, внаслідок чого проголошення розпорядку президента держави про розв'язання було справжньою несподіванкою для всіх польських політичних кол без винятку.

Але несподіванка не лежить у самому тіллі факті розв'язання. Як один з мотивів свого кроку президент держави подає у своєму розпорядку бажання: „відновити склад законодавчих палат, щоб вони могли у своїй праці дати повнішу картину течій, що нуртують у громадянстві". Виглядало би, що рішальні чинники станули на становищі, що треба дати опозиції змогу брати участь у законодавчій праці. Якій опозиції, котрим опозиційним політичним партіям? На відповідь на це питання моглиб кинути деяке фітло відомі авдієнції представників лівих партій на замку. Але-ж вибори до нового сойму і сенату мають відбутися на підставі дотеперішньої виборчої ординації, яку ліві партії гостро обурюють. Чи в такому разі не є особливо промовиста заповідь, що новий сойм має зайнятися справою виборчої ординації до сойму і сенату? Чи не є це фірточка, якою ліва опозиція могла би ввійти в коло внутрішньої польської національної консолідації?

Власне справля виборчої ординації, що в дотеперішній своїй формі була тяжкою колодою при ногах рішальних чинників на шляху до порозуміння з опозицією, перерішила до лю маршала Славека та його однодумців. Так сталося, що творець цього останнього сойму, тімбо автор виборчої ординації полковник Слабек, став і його гробокопателем. Його група, що в останньому часі мала до свого розподілення соймову більшість, рішуче противилася зміні виборчої ординації до сойму і сенату, бо полковник Слабек стояв на ґрунті апартиїстичності і навіть аполітичності законодавців тіл. Тому дехто з хвилюю вибору полк. Славека маршалом сойму був переконаний, що щим деля сойму запечатана Рішальні чинники мали до вибору: сойм з переважною групою полковника Славека, що підготувалася до кампанії в майбутній соймовій сесії за владу, або

При запері стільця, здуттях, високій устані сиреної перепони, тиску в околиці серія — природна гірка вода Францішка Яссена ажикала праці латіне опривчало багато використання, приносять переміну матерії і латіне дозвільно на правдивий бік крові

бодай якінєбудь висиди на співпрацю хочби тільки частини опозиції. Вибір упав — як бачимо — на ту другу перспективу.

В день розв'язання сойму і сенату появилася відозва шефа Озону, ген. Скварчинського яку ще того самого дня передали через радіо до загального відома. Є в ній уступ, який можна би взяти за свого роду заклик до якоїсь ширшої національної консолідації у зв'язку з виборами: „Мусимо мати лад і порядок у Польщі. Нам необхідна згода та зєдинення наших сил. Цього домагається від нас історична хвилина... Слухаючи цього заклику, що пливє з почуття відповідальності і громадянської совісті, витягаємо руку до згоди і щирого примирення до всіх тих, що хочуть віддати свої сили на службу Річсполітій; витягаємо братню руку до всіх, що спільно з нами, як рівні з рівними, хочуть протиставитися ворожим діям комуні, всякої анархії і деструкції, всяким чужим агентам, незалежно від того, під якою маскою вони ховаються... Мусимо раз остаточно здобути на те, щоб взаємно собі довіряти, що при всіх ріжницях поглядів ми шукаємо тієї самої правди.“

Як вплине цей заклик на становище опозиційних партій до нових виборів на підставі старої ординації — сьогодні не можна ще нічого про це сказати. На всякий випадок жест рішальних чинників має своє значіння. І не виключене — як дехто здогадується — що на випадок якби опозиційні партії заявили своє позитивне відношення до виборів, прийшло би якесь зговорення, що вможливило б тіснішу співпрацю. Чи приїде до того позитивного відношення опозиції, чи приїде до якогонебудь зговорення та співпраці опозиційних груп з теперішнім режимом — було б передчасно шобусь казати на підставі дотеперішніх даних і дотеперішньої внутрішньої політичної ситуації в Польщі. Одне певне: рейки внутрішньої політики уряду наставлені в напрямі консолідації.

Таким чином треба рахуватися з можливістю, що зі старого сойму не залишиться камінь на камінь. До нового можуть увійти і правлі подібно ввійдуть нові люди; які — цього вже допилюють постанови виборчої ординації. Обличчя нового сойму залежатиме від того, хто спрямує свої вози на консолідаційні рейки.

Чи та необхідність згоди, ладу і порядку в Польщі, про яку каже шеф Озону у своїй передвиборчій відозві, і яку малиб заспокоїти найближчі вибори, вплине якнебудь на становище уряду в українській справі? Чи змагаючи до налагодження внутрішньої політики, польський уряд приїде до того переконання, що до сто відсоткового налагодження внутрішньо-польської політики необхідно поладнати й українську справу? Не маємо ніяких ілюзій у цьому напрямі і не оманемо себе, що якінєбудь почин у цій справі вийде від уряду. Навпаки — ми певні, що уряд залишить тут усе по старому, даючи нам, українцям, правдоподібно таку свободу виборів, яку ми мали в 1935-ому році. Ажде стара виборча ординація об'являє...

Три роки згору, що ділять нас від „рожевих виборів“ у 1935-ому році, дали нам чималий досвід. Не маємо наміру робити на цьому місці підсумків цієї „нормалізаційної“ для нас каденції польського сойму. Але хочемо підкреслити, що коли кожний дотеперішній польський сойм стояв спиною до української справи і кожний голос українського посла був там справжнім „голосом вопіючого в пустині“, то сойм, що тепер так безславно і без нічийого жалю відійшов, залишиться у нашій пам'яті, як той, що зневажав і поневіряв українську націю, що оклеветував її найвищих достойників, що за ніщо мав українських представників, які в ньому засідали. Сама доля змилувалась над ними, розтинаючи гордіський вузол ситуації, що стала консеквентним наслідком нормалізаційних вагемин.

Розв'язання сойму і сенату витворило в нашому внутрішньо-політичному житті нову ситуацію. Ускладнення, що ще вчора зв'язували наші руки, сьогодні зникли. Само небо посилав нам ще одну добру нагоду залишити всі внутрішні непорозуміння, які нас розєднюють, і разом „одностайне стати“ до боротьби за свої національні права. Коли ще й цим разом зробимо помилку, друга така нагода може не швидко прийти.

Після промови Гітлера

Від першого дня нірнберського націонал-соціалістичного конгресу політичний світ з напруженою увагою насадухував, коли і що Гітлер скаже у злободенній німецько-судетській справі. Але Гітлер не поспішався. За вісім днів конгресу він промовляв до молоді, до формацій „фронту праці“, до жінок, до партійних функціонерів і кінці до війська коротко, принагідно, без якогонебудь сильнішого акценту та без ширшого зв'язку з проблемами закордонної політики. Це дало привід деяким пресовим органам здогадуватися, що Німеччина не почувається на силах ставити судетсько-німецьку справу на вістрію меча і що Гітлер вибрав тактику мовчання як найліпшу тактику в сучасній міжнародній ситуації.

Коли на закінчення конгресу, вечором 13. вересня, Гітлер піднявся зі свого місця і в характеристичний для себе спосіб почав промову від порівняння теперішнього з минулим, за кожним реченням степенуючи наголос, не тільки для учасників конгресу, але також для слухачів радіа за кордоном було очевидне, що Гітлер має намір сказати щось важного. Між уважними слухачами найшлися зараз — як це читаємо у пресових повідомленнях за кордоном — прем'єр Франції Даладіє в Парижі і прем'єр Великобританії Чемберлен у Лондоні. І показалося з промови Гітлера, що Німеччина навіть не думає зацукуватися у судетсько-німецькій справі перед пресовими чи якими іншими погрозами з Парижа, Москви чи Лондону, але навпаки — ставити справу руба: або — або.

Промова Гітлера незвичайно важка своїм змістом. „Безправству, з яким стрічаються судетські німці, мусить бути кінець“ — кликав він піднесеним голосом. „Коли ці переслідувані люди не можуть самі найти права й помочі, дистануть від нас і одно і друге“ — запевнював він під френетичні оплески учасників конгресу. „Ми не булиб гідні імені німців, якби не були готові зайняти цього роду становище і зробити звідси такі чи інші висновки — заявив Гітлер при кінці своєї промови.

Ця заява Гітлера в судетсько-німецькій справі на тлі тої частини його промови, в якій він говорить про могутні укріплення німецького кордону на Заході, що їх від двох років „будує 287 тисяч робітників, 84 тисяч членів „фронту праці“, численні батальйони піонірів і цілі дивізії піхоти“, має на меті переконати уряди Франції та Англії, що їх зусилля військово рятувати Чехословаччину булиб даремні, якщо чехословацький уряд замість „гюбити три з половиною мільйонів у Чехословаччині не введе права на са-

моозначення“. Уже „восени ці укріплення будуть готові“ — сказав Гітлер — „з цим фактом зі сталі й бетону, що частинно в чотирьох лінійх широкій аж до 15 кілометрів, стоїть німецький нарід під зброєю“.

Таких твердих слів не говорять на німці Керманіч сучасної Німеччини мусів їх добре розважити, коли так сильно і так широко посякується супроти західно-європейських держав на німецький аргумент сили; видно, що й дійсно але не про реторику чи тактику залякування, коли у своїй промові атакує Англію, зиваючи її по імені.

Чогож хоче, яку розв'язку судетсько-німецької проблеми пропонує Гітлер у своїй промові? Він виразно не домагається прилучення області судетських німців до німецької держави, не вимагає, щоб судетським німцям дати „право самоозначитися“. Можна це розуміти як вигук плєбісциту, вислід якого був би безсумнівно корисний для Німеччини. Але Гітлер готов, очевидно покищо, погодитися і на якусь іншу розв'язку проблеми. „Це — заявив Гітлер — справа чеського уряду вести переговори з покликаними представниками судетських німців і довести в той спосіб до порозуміння“. Оже виглядає, що Гітлер за якусь велику ціну готов дати праському уряду ще одну нагоду поладнати судетсько-німецьку проблему в рамках чехо-словацької рєпублики. Питання, яким німецький державник очевидно не має обави, й не хоче журитися, в тому, чи судетсько-німецькі вимоги у зв'язку з одночасними вимогами інших чехословацьких меншин дадуться погодити з існуванням Чехословаччини як держави, чи це не динаміт, що навіть без війни має рєсадити надвєлтавську рєпублику. Є ще здогадки, що Гітлер погодився на часову призначність автономної області судетських німців в Чехословаччині, але за ціну розриву Чехословаччиною союзу з Совітами.

На всякий випадок 13. вересня не повторилась у чеському виданні подія з 21. травня, коли то в одному ритмі зі словами Гітлера в Берліні, німецькі збройні сили машерували до Австрії та її столиці Відня. Хоча промова Гітлера гостра і тверда та у відношенні до західно-європейських демократій просто безцеремонна, вона все ще не замкнула дверей до храму мирної Зацікавлені в мирній поладі обороні державної незалежності Чехословаччини перед собою важке, коли не безнадійне завдання до розв'язки. А може в цьому випадку й щастить до якогось часу?...

Перевозить і магазинує

Меблі, товари

з усіх і до всіх місцевостей краю.

МЕБЛЕВІ ВОЗИ. Переводить ІНКАСО

Спедиційно-перевозова кооператива

Г А Р М А

Львів, Потоцького 11а. Телеф. 111-2

Хроніка Совітської України.

ШЕВЧЕНКОВІЯНА.

Микола Бажан передав київській кіностудії сценарій „Катерина“ за поемою Шевченка. Сава Голованівський передав кіносценарій „Поєтова доля“ і пише на ту саму тему лібрето для опери. Любомир Дмитерко написав лібрето для балету „Петрусь“ і працює над лібрето для опери „Галайда“, музику для якої пише композитор Лятовинський. Семен Скляренко пише цикль новел з життя Шевченка. Андрій Малишко теж пише новел з Шевченкового життя. Максим Рильський пише поему, присвячену Шевченкові. Дмитро Косарик готує книжку „Шевченко на Україні“, Ілля Стебун пише повну біографію Шевченка.

З'являється багато статей із приводу майбутнього ювілею в совітській пресі, головний мотив у них це любов і пошана з боку Шевченка до представників тодішньої російської демократії й навпаки висока оцінка Шевченка і любов до нього з боку цих представників російської демократії, російської літератури. І раптом чи не „контрреволюційні“ рядки (і як їх цензура пропустила?) і чий? Самого Горького! „Правда“ друкує рукопис лекції Горького про Шевченка, де він каже: „Ця людина (Шевченко) жила водночас з Тургєнєвим, Толстим, Некрасовим, Писемським, Григоровичем — з усіма стовпами російської літератури, і всі вони нічого не могли зробити, щоб полекити його вірку долю. А чому вони не визнали Шевченка, чо-

му не читали його й не оціняли, цього я не знаю, вати не маю змоги“.

Щоб зібрати фольклорні матеріали про Шевченка виїздила до Каніського, Переяславського, Черкаського, Вільшанського та інших районів спеціальна комісія Інституту етнографії й фольклору та Інституту літератури Академії Наук. „Трудящі з великою любов'ю розпитують про Шевченка. Майже в кожній хаті висить портрет поета, слова з його творів висіють на рушниках, нарід їх знає, читає, співає“.

Учасники експедиції зібтали багато оповідань, приказок, легенд, особливо цікаві оповідання записано в с. Моринцях від сучасників Шевченка.

ВІДКРИТТЯ ЗИМОВОГО СЕЗОНУ В КИЇВСЬКІЙ ОПЕРІ.

Сезон відкрився 1. вересня виставкою мієрою опери Лятовинського „Шорс“, оперою Рильського та Кочерги. Великий успіх мали оперисти: Іванов (Шорс), Петрусєнкова (Діана), Кочерга (Сокальський), Боринченко (Григорій). Мієра пройшла в святичному настрої.

А ЧИ Є ПІДСТАВИ ДЛЯ СВЯТОЧНОГО НАСТРОЮ?

Усі пам'ятають „контрреволюційні“ рядки київського радіокомітету минулого року, коли київська радіостанція передала повідомлення про наслідки суду над Якором, Примаковим та іншими, то найближчим номером був зазначений

Прекрасна Нептисбедська сім'я розумені жінки і дівчата змушували заспокоїти їхні палашки, аби не вийти з дому.

ступ — виконано арію Кочубей з опери „Мазепа“, де зазначалося, що Кочубей мав три скарби, перші два — дочку та майно у нього забрано, але третій скарб — помсту він береже для себе. А по повідомленні про самогубство Любченка якийсь номер був музичний — виконано жалібний марш Шопена. Безумовно весь персональний склад радіокомітету тоді добре профільовано. Та і тепер же на гвалт кореспондент „Правди“ якийсь Гришков. Він зазначає, що незалежно український радіокомітет передавав статтю „Великий російський наріл“, а в цій статті ні слова не сказано про Леніна? В іншій передачі, де говорилося про розгром Леніна „контрреволюційно“ слово Леніна замінено словом Царини (як відома Царини захищали тоді самі Сталін і Ворошилов). Дуже підозрілі і деякі літературні монтажні для передачі. Наприклад монтаж пєси „Любов Яровая“ кінчається поразкою червоних, хоч це і не кінць пєси. Уривок з роману Фурманова „Матєк“ почи-

нався і закінчувався також поразкою більшовиків. Підчас найвідповідальніших передач українські стації „випадають“.

Це такби мовити у столиці, в центрі, та не добре шось і на периферії.

Майже водночас відбулись два судові процеси в Вінниці й Умані. Перший був про „звіряче обійстя“ комсомолки активістки Ярини Тимонюк. Засуджено „дорогів народу“ Вовка, Загорун, Мельника і Войтюка. На суді встановлено, що вони готували замах на трьох колгоспних комсомолок-активісток.

В Умані засуджено також „дорогів народу“ Магдаля Грибовського, Микитюка та інших по обвинуваченню їх у 8 грабежах та в 14 вбивствах. Підсудні признались і розповіли, що вони задушили голову соцієльського колгоспу Драченка, голову робіткому Новосельського, голову колгоспу Музичука, заступника голови сільради Гебу та ще 10 інших осіб.

Звертає на себе увагу, що в обох справах цілком відсутній мотив якихось особистих розрахунків. Мабуть і в Києві на це звернуто увагу.

Л.

ВАСИЛЬ СІМОВИЧ.

Наукова діяльність акад. Смоль-Стоцького.

(Кінець).

Шкаво, що проф. Стоцький не залишив ніяких діалектологічних праць. Правда, в 30-х рр. XIX ст. збирав матеріали на Бойківщині (Землячка), упорядковував їх, навіть фонетичні прикмети говору з тих околиць почасти опрацював. Але ж усе це так і залишилося в архіві, як залишились ненадрукованим німецько-український словник, опрацьований у спілці з проф. Гартнотом і, здається, не був навіть переписаний з карточок.

Що його діалектологічна праця не побачила світ, можна пояснити собі це тим, що пок. проф. мав на українську діалектологію свій окремий погляд, із яким не годяться наші діалектологи. На погляд проф. Стоцького, в нашій мові не можна говорити про діалекти в такому розумінні, як в інших мовах. Різні діалектологічні відмінні в нашій мові виросли просто вислідом сили і впливу аналогії, тимто одні мови залишилися у своєму історичному одязі, другі набули свій корінь ут законах аналогії. Не зважаючи на ніяких т. зв. архаїчних говорів, (ср. чернігівські, поліські), вважав їх просто перехідними, а дзвонили, що появляються з тих частин України (куйнів, куйнів, куйнів, куйнів і т. д.), появили впливом білоруських говорів. Погляд на українські говори (що власне, не можна в нас говорити про діалекти, як у інших мовах) найшов свій вислів у досить гострій критичній праці проф. Зілинського (Орієнтований історично-український), що П. покійний проф. вважав за друкував був у журналі „Назустріч“ за 1934 р. ч. 22. (Чи мова це безліч говірок?). На нашу думку, тут вийшло непорозуміння, а це непорозуміння має свою основу в самій методі, і в підході до того, як фонетик, на думку проф. Стоцького, підходить до мовних явищ. Методологія проф. Стоцького в цій статті дуже цікава. Між рядками статі можна дочитатися, що він до справи у проф. Стоцького більш — филологічний (він бере мову як систему), а тут филологія з фонетикою йде в розріз.

Щоб закінчити огляд мовознавчих праць проф. Смоль-Стоцького, згадаємо ще про його статтю і тому „Словаря російсько-українсько-го“, зібраного і упорядкованого М. Уманцем і Смоль (1893), з багатьма цінними завданнями і замітками.

Ед. видання шкільної граматики проф. Стоцького мають на кімні додаток — вірш у якому згадується першому виданні з 1893 р. не могло не бути в око читачеві, що до народної поезії проф. Стоцький підходить не за дотеперішніми методами, що приває а дотеперішнім способом досліджувати народну ритміку до західно-європейської ритміки, не користується прийнятими в західно-європейській ритмічній аналізі, перебрали ритміку, а — заводять ноти. Про це звертає він увагу на ті складні в народній поезії, що мають постійний наголос — як кімні вірша або перед цезурою, а в інших випадках наголос може перескакувати з однієї складової на іншу.

ручника проф. поширив приклади з народної поезії, доповнивши їх зразками віршів тих поетів, що користувалися народною ритмікою (Шевченко, Руданський, Воробкевич і ін.). Була це вислід довголітньої праці над народною ритмікою, праці, яка довела до такого вислід, що тільки з законами народної ритміки можна підходити до Шевченкової поезії, що Шевченко у своїй творчості користувався тільки українськими народними ритмами: коломийкою (з усіма її відмінками) козачком, або як первісно проф. звав його „шумкою“ (теж з усіма її відмінками) й колядкою. Виследи своєї праці над ритмікою поезії Шевченка проф. Стоцький виклав у студії „Ритміка Шевченківської поезії“, що появилася в І. т. „Праць Українського Історико-філологічного Товариства“ у Празі (1926).

Можна не погоджуватися з поодинокими висновками проф. (н. пр., щодо ямбічного ритму, який він вважає просто — колядкою), можна в поодиноких зразках, що їх він подає, знайти багато дечого такого, що перечить основним тезам, що їх проф. наводить, можуть нас разити в тих зразках неправильні наголоси, незгідні з Шевченковою поезією й так узагалі з наголосами в літературній мові, можна не погоджуватися з тим, щоб одне мистецтво (спів, музику) переносити в ділянку другого (говорена мова, деклямація), можна оспорювати, чи, виголошуючи Шевченкову поезію, можна в деяких випадках скорочені вірші заступати протяжністю складів — а проте основні думки, основний підхід до Шевченкової ритміки треба визнати не тільки правильними, правильними, але просто — революційними. Не треба забувати, що це перша спроба, що дала студії в цьому напрямку доведуть до ще кращих результатів. Уже тепер теоретики українського віршування (Якубський) мусіли, під впливом студії проф. Стоцького, змінити багато із своїх первісних думок — і це для нас дуже важна справа.

Та не тільки ритмікою Шевченкової поезії займався пок. професор, а взагалі — Шевченком. Тут він покладав величезну вагу на саму справу інтерпретації Шевченкової поезії. Праця над інтерпретацією почалася давно, ще в чернігівських часах, у семінарах української філології. Та в тих часах не довелося проф. багато друкувати. Шойно перед самою війною почав він у львівських виданнях („Ілюстрована Україна“, „Хроніка Наук. Т-ва ім. Шевченка“,

„Діло“ і т. д.) випусками невеличких студій, звязаних зі інтерпретаціями Шевченкової поезії, а окремі монографічні інтерпретації (якщо можна так висловитися) почали появлятися шойно по війні, теж у Львові, спершу в журналах („Літературно-Науковий Вісник“, „Вісник“, „Українська Школа“, „Дзвони“, „Назустріч“ і т. д.) а далі — вийшли окремою великою книжкою п. з. „Т. Шевченко Інтерпретації“ в Варшаві (1936) як 25. том праць „Українського Наукового Інституту у Варшаві“, а переднім словом В. Симоня.

Всупереч дотеперішнім інтерпретантам, що дошукувалися в поезії Шевченка різних чужосторонніх впливів (т. зв. впливовізм), проф. Стоцький, чисто філологічною методою, розбираючи слово за словом, проходив думку за думкою, розяснює Шевченкові твори його світоглядом, ідеями, поглядами, замисленнями чи в „Кобзарі“, чи в Шевченкових повістях, чи в листуванні, одне слово — самим Шевченком. Таким чином те, що в Тарасовій поезії могло видатися не дуже ясним, а то і не все зрозумілим, нараз стає таким простим, таким ясним, що з дива не сходиться, як воно досі було незрозуміле. Таких інтерпретацій обіймає згадана книжка поверх п'ятнадцять (деякі збіті під один заголовок). Крім них, уже рік перед смертю, надрукував пок. професор у II. томі „Праць українського історико-філологічного Товариства“ у Празі свої „Земліни“ інтерпретації деяких передсмертних віршів Шевченка, п. з. „Останній рік Шевченкової поетичної творчості“ (1937). Коли всі дотеперішні інтерпретації визначалися великим розумінням Шевченкової поезії, то остання перевищує їх усі — глибокою аналізі.

Шевченком займався проф. Стоцький увесь час. Вже здавна цілий місяць березень щороку читав „Кобзаря“ — такий великий піетизм ховала для Шевченка його душа. І щороку виступав із новими студіями-інтерпретаціями на засіданнях „Українського історико-філологічного Товариства“ у Празі. На цих засіданнях бувало все дуже багато людей, що, здержуючи дух, слухали повні захоплення й запалу професорові слова. Та, крім цього, Шевченкові посвячував він у Празі (як колись і в Чернівцях) цілі семестри на університеті.

Крім Шевченка, з українських письменників його займав Котляревський, головню „Енеїда“ цього поета (пор. „Котляревський і його Енеїда“, ЛНВ 1898, за грудень; Значіння Котляревського для української літератури, Чернівці, 1898), М. Шашкевич, Федькович (є про це надрукований виклад із нагоди ювілею Федьковича „Діло“, 1886), Кайка, Франко (пор. його праць про поетичну діяльність Франка, Львів, 1913), Кобилянська (виклад про „Землю“ з приводу 40-ліття її діяльності у Празі, 1931, не знаю, чи був надрукований), Стефаник (він же ввів цього письменника в літературу своїм першим словом до першої збірки його новел, виданих у Чернівцях 1897 р.). Але ж друкованого з поля критики, чи з історії літератури ми маємо небагато.

Дуже багато праці вклав проф. Стоцький в історію української культури Буковини. Політ. обставини склалися так, що українство на Буковині цілком було завмерло, а що Буковина дісталася до Австрії від Молдавії (власливо від Туреччини), то витворилася була погляд, що українці на Буковині зайшлий елемент, що Буковина вся корінь румунський край, і що українцям у цьому краю нічого не належить. Щоб довести неправдивість такого погляду, мало було етнічного матеріалу, політичної боротьби, треба було і своїх і чужих освідомити в історію українців у цьому краю від найдавніших часів і змалювати ту тяжку боротьбу, в якій український народ на Буковині поволі добивався своїх історичних прав. За цю працю взявся проф. Стоцький, і так повстала його „Буковинська Русь“ — культурно-історичний образок, що друкувалася спешу фейлетонами в „Буковині“, а потім появилася окремою, обемистою книжкою (Чернівці, 1899, на заголовку зазначений 1897 р., бо тоді почато її друкувати в „Буковині“, а того року почато

ВЛАСНОГО ВИРОВУ!

КОВДРИ — МАТРАЦИ — ПОДУШКИ

готові простирали — пошевки — коперти. — Полотно — ручники — коши

— капи — фіранки — Хідники

А. Петрушевський

Львів
Галицька 20.
тел. 213-33

робити з фейлетонів відбитку). Є це історія культурних змагань українського народу на Буковині в найдавніших часів до 90. р. XIX. Буковина, як була частиною галицької держави (пор. апострофу до Ярослава Осмомисла у „Слові о полку Ігоревім“, де згадується про границі Галича над Дунаєм — цією апострофою починається книжка), український народ автохтонний, і що він адала вже борювався тут за своє існування. У книжці дуже докладно змальована політична боротьба румунів, що від самого прилучення Буковини до Австрії виставляли свої претенсії на цілу Буковину й домагалися злуки її з Семигородом в один коронний край. Боротьбу цю найкраще являє німецьке рукописне послання православного владики Гакмана, що пізніше відіграв деяку роль в житті буковинських українців (його діло було — оснування „Руської Бесіди в Чернівцях, 1869) — і його проф. Стоцький дуже докладно використав. Та щоб і чужинці зацікавилися з цією боротьбою, він видав це послання в *Nationale und Kirchliche Bestrebungen der Rumänen in der Bukowina 1848—1865, vom Erzbischof Hakman in einem Sendschreiben dargestellt*, 1899). Видання цієї книжки й було причиною, чому „Буковинська Русь“ дуже затягалася з друком. Док. професор хотів, щоб „Sendschreiben“ появилася раніш, щоб читачі його книжки мали друковане джерело в руках.

Книжка ця, яку, ародила, як сам автор каже, „шира любов до дорогої йому країни, сердечне бажання пізнати наскрізь життя буковинської Русі, порозуміти напрям її духовних змагань, розяснити собі у причинній зв'язи всі явища в публічному її житті, звести докупи ввесь культурний її дорібок“ — книжка ця, що впливає на нас, за словами Франка (Літ. Наук. Віст. 1900, Науковий відділ, ст. 151), „як подув свіжого вітру в степу, освіжує, додає сил“, книжка, на яку, як підноси, адалається, Гнатюк 1900 р., „Галичанам доведеться чекати ще довго“, — вона була настольною книжкою кожного буковинського інтелігента і свідоміших селян на Буковині перед війною. Тепер вона, ясна річ, на індексі, але ж ті, що її мають, бережуть її в себе як ока в голові.

„Буковинська Русь“ це — синтеза народньої української праці на Буковині від віків. Не доведена вона до кінця. Образець праці наших братів на Буковині заокружала б картина усебічної праці самого проф. Стоцького. Він

же творить частину історії українського народу на Буковині...

Така була б, у загальних рисах, наукова діяльність покійного академіка Смал-Стоцького. Багата надбаннями, плідна новими думками, глибокими й дуже цікавими... Думаємо, що своїми темами, а ще більше своєрідним підходом у поодиноких ділянках, на яких працював, зацікавить вона не тільки людей науки, але й читачів нашої преси. З усього видко, що не тільки в політиці, у громадській діяльності, й т. д., але й у науці проф. Стоцькому доводилося теж промощувати нові шляхи...

Німецько-чеська ідилія.

Для характеристики загострення німецько-чеських відносин варто навести такі факти:

В часі побуту лорда Рансімена на замку графа Черніна біля Карльсбату зібралася перед замком чотиритисячна юрба судетських німців. В імени її зголосився до лорда Рансімена німецький посол до чеського союму Вольнер і зложив йому заяву, що судетські німці „не вірять у чеські обіцянки“ і рахують тільки на Рансімена. Перед і після візиту посла Вольнера у Рансімена юрба раз-у-раз підносила оклики: „Домагаємося плебісциту!“ „Дорогий лорде, визволи нас від Чехословаччини!“ (Лібер Лорд, мах унс фрай фон дер Чехословакай).

Як відомо, ген. Герінг виголосив на націонал-соціалістичній партійній з'їзді в Нірнбергу незвичайно гостру промову, присвячену майже в цілості німецько-чеському конфліктові. Навіть Німецьке Інформаційне Бюро уважало тактично потрібним пропустити деякі уступи з цієї промови. Ген. Герінг мав заявити, що годі вічно панькатися з чеським народом, „позбавленим культури і про якого не відомо напевно звідки він уз'явся“. При цій нагоді дісталася дещо Англії. Нехай вона — говорив Герінг — не дає добрих рад та остерог іншим про колючість утримання мира, але нехай краще сама займеться привертанням ладу „у своїй жидівській державці“ та в інших своїх посілоцтвах. Ген. Герінг так схвилювався у часі своєї промови, що дістав гарячку і мусів положитися до ліжка.

Канцлер Гітлер говорив дипломатичніше, ніж Герінг, але вага його слів про „німецьких

Що писало „Ділі“ 50 років тому.

Субота, 15 (3) вересня 1888.

НАРОДНЕ ВІСН.

Спеціальний вісний комітет, що займався улаштуванням народнього віска, яке мало відбутися в Березані 29-го вересня для повітів бареманського, підгаєцького та роґатинського, проголосив у „Ділі“ відозву, в якій між іншим читасмо:

„Конституційні закони признали нам наші народні права, але нас у найважливіших наших справах криждать. Наша руська мова не має відповідного змислу в народній і заборученої конституційної праві у школах, судах та урядах. До повітових рад, до союму і до державної ради не маємо змоги вибрати гідного числа своїх заступників, хоча кандидатів накладемо людей найвірніших Його Величеству нашою монархії. Майже у всіх повітових радах, а союмі і в державній раді голос русинів не має ваги, бо русини всюди у великій меншині.

„Тому зберіємся на раду, на народне віска до Березані і там поговорім і порадоємся про свої кривди та про свої потреби.

ГАЛИЦЬКІ НЕВІЛЬНИЦІ В ЦАРГОРОДІ.

„З Царгорода пишуть до австрійських газет: Майже що тижня приходять сюди, головю на Варну або Галац, транспортні дівчат, найбільше з домія угорських батьків у Галичині, зааблені сюди агентами, що обіцяють їм дуже добрі посади, а насправді продають їх в найпоганішу соромню неволю. Є тут навіть особлива біржа звана „Касино“, де живим товаром торгують мої англіїми. Звичайна ціна 30—50 турецьких фунтів (360—500 зр.) а до Буенос Айрес навіть 200 турецьких фунтів. Що гіршого йде до Смирни, Олександрії і Наїра. Хто раз дістася в неволю, не втече вже, бо на впертих є всього роду муки. Австрійсько-угорські консулти повинні вже раз виступити енергійно і покласти край тій огидній торгівлі невольницями“.

братів, що покищо не можуть іще брати участі в партійному з'їзді“, є куди більша, бо нема сумніву, що тими братами, що „покищо“ не були ще в Нірнбергу є судетські німці.

Міжнародна ідилія нашого часу...

Ще про розкопи у Крилосі.

В останніх днях появилася у пресі вістка, що я з доручення д-ра Я. Пастернака веді далі археологічні розкопи у Крилосі при поміччї табору „Орлів“. Мушу спростувати, що ніяких розкопів у Крилосі я не веду, бо їх м'якчів уже на цей рік д-р Я. Пастернак, а табор „Орлів“ буде до 25. ц. м. ще тільки визирати румовище, викопане в минулому році.

Степан Гела.

РОМАН СМАЛЬ-СТОЦЬКИЙ.

Франко у Чернівцях.

В 21 розділі незвичайно цікавої праці Михайла Мочульського: „З останніх десятиліть життя Івана Франка“, описує автор подорож Франка до Одеси.

Пише він там, що десь у жовтні 1909 року Франко постановив їхати до Одеси, перейнятий думкою, що там в Одесі є замуруваний в університеті рукопис з описом чудотворного ліку на його недугу. Бандрівський радився з Мочульським та Гнатюком, що йому робити з Франком, коли той впреться й захоче кінче їхати. Всі разом вирішили не противитися Франкові та порадили Бандрівському піти з паспортом Франка до російського консула, в тім переконанні, що він не дасть Франкові дозволу на візд. Бандрівський зробив так, як йому радили і консул справді відмовився дати візд Франкові.

„Але поет — пише Мочульський — був хитріший за нас. Коли з паспортом не вишло йому нічого у Львові, він поїхав у Чернівці і там, не знати за чією допомогою, йому підписали паспорт і він просто з Чернівців у листопаді того самого року поїхав в Одесу“.

Я хотів би виконати цю прогалину спогадом із моїх хлопчачих літ, бо перебування Франка в Чернівцях зв'язалося з незвичайною яснотістю в моїй пам'яті, в пам'яті гімназиста, що переживав як велику подію цю можливість бачити з близькою великого поета.

Отже одного гарного ранку ранньої осені зазвонив хтось до брами батьківського дому, домагаючися побачення з батьком. Слуха мав доручення всіх, що приходили в ділових справах спрямовувати до Красного Виділу, де тоді батько урядовав, як віце-маршалок. Та пан, що стояв біля дверей кінче домагався, щоб його впустили. Він довідався, чи мати дома і сказав

служі: „Ви тільки там доложіть, що Франко зі Львова приїхав та й мене приймуть“. Коли мати з недовір'ям вийшла у присадок, перед нею справді стояв — Франко. Зараз покликала мене мати із саду і ось перший раз я побачив перед собою Франка. Вразило мене передовсім те, що Франко, як я ствердив при привітанні, мав покручені руки — покручені пальці в скорчі.

Перше вражіння: людина середнього зросту, голова з багатоповерховим чолом, сині, змучені, немов задивлені кудись — очі, лице змучене, ов'яне глибокою повагою, нерадісно стиснуті уста, що по них, як адалалося, ніколи не пробігла усмішка.

Скоса я поглядав на Франка адивований, що цей поважний і сумний чоловік написав „Лиса Микиту“, твір повний безжурного гумору, з якого сотні віршів цитовано при кожній нагоді в наших хлопчачих товариствах.

За кілька хвилин приїхав, викликаний матір'ю — батьком. Франко зразу приступив до справи. Він почав скаржитися на львовян, що його переслідують. Львов'яни, мовляв, пішли до російського консула, намовили його не давати йому візд і ось тому він не може поїхати до Одеси, щоб викупатися в лимані. А ці купелі негайно викупували скоря його рук. Тому він приїхав до Чернівців, зянувши, що батько, як віце-маршалок краю, зможе дістати йому в російського консула візд до Росії.

Російським консулом у Чернівцях був тоді зросійшений поляк Доліва-Добровольський, дуже освічений і культурна людина, збирач старовини. Добровольський гостював часто в замку Жоржа Василья в Бергометі і звідтіля його батько знав, а навіть пам'ятаю, що Доліва-Добровольського кілька разів запрошували на офіційні прийняття в дім моїх батьків, мабуть тому, що Добровольський не раз батькові заявляв, що він „свинством“ — москвофільською пропагандою на Буковині особисто не займається; для доручень вести брудну роботу є відповідні секретарі. Ось цей правильний підхід

до тої прикрої справи москвофільства уможливив товариські з ним відносини. Тому зрозуміло, що один телефонат батька до Доліва-Добровольського — і візд до обіду була вже в паспорті Франка.

Мушу підкреслити, що ввесь час Франко робив цілком нормальне вражіння й цілком вільно розмовляв. Аж при обіді запанувала адалована тиша, коли він почав оповідати про свої розмови з духами. І маю вражіння, що батько може вже й жалував свого послику, що видобув візд для Франка.

По обіді я мав доручення забавляти Франка, бо батько мусів виїхати, щоб докінчити перервану працю у Виділі. Франко наперед добу годину мовчазно ходив по довгим коридорі передпокою та веранді, стріпуючи звесь цїм скорченими руками. Я запитався його, чому він це робить, чи не хотів би він може сісти й почити: „Ні, бачите, мені за день збирається п'яті пісок і я мушу цей пісок повитрушувати“. Долі зачав Франко розпитувати мене, мовляв, спортами я займаюся. Я йому відповів, що в найближчому році збираюся бігати на лещатах. Тоді саме почали всі вимовляти вже слово „скі“ як „ші“, але я не був певний, що мовник Франко вже знає такі спортивні терміни і тому вимовив „скі“. Франко зразу виправив, що це тільки пишеться „скі“, а мовляється „ші“!

На чай батьки запросили для товариства Франковів — аде тут я вже не цілком певний — Василя Сімовича або Остапа Луцького. Глядаю собі довгі розмови про апокаліпсис.

Ввечір Франка відвезли на залізницю і він поїхав далі до Одеси, але ще й тепер стою переді мною ця перша зустріч з Франком. Її стаття Франка полишила в моїй хлопчачій свідомості незатерте вражіння якогось глибокого-братнього противоріччя. Це чоло, що було такою могутністю духа повязано було із скороченою кий з асалитя робив немінного калку.

З природи і життя.

Про веред шлунка.

Містимо цю розвідку про веред шлунка написану на спеціальне прозання наших читачів — Ред.

До доволі частих захворювань шлунка належить т. зв. веред шлунка, який часто популяризовано як рак шлунка. Ця недуга повстає головним чином у молодих та середніх віці від 25—40 років життя, переважно у чоловіків.

Вигляд вереда.

Як відомо шлунок це м'ясистий мішок, що нахочиться в горішній частині черевної ямнини. До шлунка зістаються спожиті страви через ротову порожнину, довга на 40 см., дучить устну ямину зі шлунком. У середині шлунок вистелений слизовою оболонкою, що як вказує її назву втворює слиз, яка вликує пересування їжі в його далішній мандрівці кишками і що вистворює слизовий сік, потрібний до травлення їжі. В нормальному положенні шлунок має вигляд поземного чвертьмісяця, при чому його менша кривина є луковато вгнута і вершина дотори, довша — випукла і звернена догору.

Веред шлунка це недуга слизової болони шлунка. В одному місці слизової болони появляється її ушкодження, спочатку звичайно дуже мале. У тій початковій стадії можна його прикинути до отертої до шерсткого предмету шпала. Старший віком веред прожирє слизову болону, що покриває від середини яму шлунка, розширюється глибоше у м'ясу версту шлунка, що лежить під слизовою. Такий веред має вигляд язика, що вузьким кінцем сягає глиб шлункової стіни; часом він має сходження стіни.

Таке буває, коли недуга розвивається швидко і гостро; коли ж для самооборони шлунка проти якого знищення його стіни в ліжку веред починає витворюватися близькова тканина, що виповнює ушкоджене місце і стягає його, то недуга стає затишнішою. Близна, що витворюється на дії вередового ліжка стягає його і через це вередує вигляд шлунка, звичайно наляючи йому вигляд клепсидри.

Найчастіше місце де витворюється веред лежить коло воротаря, себто на границі шлунка і сусідньої кишки, в яку він переходить т. зв. дванадцятку. Рідше находимо веред на глиб кривини шлунка чи в початковій частині шлунка коло місця, де пролік впадає до дванадцятки, чи на інших його стінах.

Причини вереда.

Причини вереда шлунка ще й тепер не зовсім встановлено. Існує кілька наукових теорій, що стараються вказати причину повстання вереду. Найбільш правдоподібною причиною вереда вказали лікарі надмірну кислотність шлунка. Багато лікарів думало, що надкислота шлунка спричинює надтравлення і знищення в певних місцях шлунка слизової оболони і повстання вереду. Однак довготривалі дослідні твердження, що 50 проц. хворих на шлунковий веред має підвищену кислотність шлунку. Інші дослідники думали, що причиною вереда може бути інфекція якоїсь малої кровоносною судиною. Коли ж у стінці шлунка заткається чимсь яким кровоносна судина, тоді та частина шлунка, яку дає судина відживає, є недоцільною і занепадає. В тім місці, де через таку частину кровоносною судини замирає жива частина шлункової стіни, повстає веред. Одною з найбільш правдоподібною теорій, як повстає шлунковий веред Бергман. Він каже, що причиною повстання вереда шлунка є розлад в шлунковій стінці, через що повстає порушення адекватного надокровленого місця, яке потім стає шлунковим сік.

Крім того лікарі-дослідники вереда кажуть, що повстання вереда має великий вплив на стан душі людини, себто т. зв. конституція людини. На веред шлунка частіше хворіють люди слабкої, особи з розладом заліз. нервової системи, особи, в яких непрацюють гормони, особи, в яких непрацюють нерви. Головно ті, що

регулюють тиск крові, працю серця, кишків, гормонотворчих органів (заплід) та ін.

Зате як це вказали численні спостереження, затишній нежит шлунка не має більшого впливу на повстання вереда.

Прояви недуги.

Прояви цієї недуги є для неї доволі характерні: це шлункові болі, блювота з домішкою крові і чорне забарвлення калу, спричинене домішкою крові підчас кровотечі зі шлунка.

Болі звичайно появляються дещо наліво від лінії, що ділить надовж тіла на дві половини в підсеребній заглубині. Вони розходяться (промінюють) звичайно до лівої половини грудної клітки. У вереді шлунка болі майже ніколи не появляються натше, але виступають рівномірно що якийсь час по спожитті страви (пересичено по пів до 1 години), і то тим вчасніше, чим ближче вусту шлунка находиться веред. Болі при вереді шлунка найсильніші підчас найбільшого насичення травлення і в положенні на правому боці чи горішній. В сильній позичі хворому легше. Згадані болі уступають тоді, коли страва покидає шлунок і переходить до сусідньої кишки дванадцятки. — тоді як через блювоту вертається пожива чи коли хто зажив алякалії (соду). Т. зв. пізні болі, що являються в 3—5 годин по їжі, вказують, що веред находиться на межі шлунка і дванадцятки у воротарі або у дванадцятці. Такі пізні болі являються часом дуже пізно вночі, часто натше як т. зв. голодні болі. Вони звичайно багато сильніші від болів при вереді шлунка і мають характер сильних корчів, що походять від скорчу пустого шлунка.

При вереді шлунка виступає дуже часто блювота або зараз по їжі або по 2—3 годинах, звичайно тоді, коли біль стає найсильнішим. Блювотина має часом в собі домішку крові свіжої яскочервоної, або старої стравленої подібно до кави з гущею. Кров, що виливається з місця шлунка знищеного вередом може залишатися в шлунку і тоді недужий має вранішній жар і повноготи та пульсування в горішній частині черева; з інших проявів, що виступають при такій кровотечі буває неспокій, болі голови та памороки. Кров вилита до шлунка може також вийти назовні через блювоту. При вереді дванадцятки вона не може завернути через замкнений воротар шлунка і йде далі з калом, на чорно його забарлюючи. Кал тоді подібний до смоли і сильно тхне. Часто буває, що кількість крові у блювотинах чи калі дуже мала, так, що її голім оком не видно, а можна її викрити тільки через мікроскопові оглядини чи хемічний спробами.

Хід недуги.

Веред шлунка в 50 проц. гоється від близни, в решті випадків бувають затишні. Затишний веред характеризується погіршеннями, що виступають головню взимі та на весну. Вони дають довготривалі болі. Затишний хід вереда повстає наслідком переходу недуги на очеревину, себто болону, що покриває шлунок від сторони черевної ямнини. Тоді повстають зрости шлунка із сусідніми органами (печінка, груба кишка, перепона), що не дають загоститись вередові через неправильне положення шлунка. Тільки невелика частина вередів шлунка чи дванадцятки дає найгіршу ускладнювальну цієї недуги — пробиття вереда до очеревної ямнини із запаленням очеревної. Таке пробиття являється нагалим сильним болем-колькою і загальним западом. Недужий, в якому пробився веред до очеревної ямнини лежить нерухомо, омиває всякого руху, має ялих сильно обложений, пульс спочатку вільний, небагато потім стає чираз скоріший і дрібний. Потім звичайно розвивається розлите запалення очеревної.

З інших наслідків вереда шлунка чи дванадцятки це значне вихудіння наслідком довготривалої втрати крові. Лише дуже малий процент затишних вередів (3 проц.) переходить у лийкий новотвір шлунка, пістряк (рак).

Лікування вереда.

Лікування вереда шлунка чи дванадцятки полягає на лікуванні загальним і хворого органу тіла. Загально лікують лікарі хили конституції, сифіліс, туберкульозу та інші чинники, що можуть підтримувати розвиток вереда. Залежно від стану недуги, загального стану пацієнта і від



МІСЦЯ
МІС. В. ПАВЛЮКОВИЧ
ВЕРЕСКА
СНОВИТ ВОЛАСИ
ДАВНІЙ КОЛІР

а Маг № 1
усуває парлі
і хоронить я
дослід перед
випадком.

місця вереда в шлунку лікування вереда може бути дієтичне, фармацевтичне, промінне та операційне.

Дієтичне лікування вимагає, щоб подавати хворому відповідну поживу, що рівночасно має відживляти його і лікувати його шлунок, не подразнити його, охороняючи знищену вередом слизову оболонку шлунка. При свіжому вереді, де маємо сильне кровавлення, треба хворого чимскоріше примістити в ліжку. Пацієнт мусить голодувати 24 год. Щоб заспокоїти спрагу, треба подавати хворому кусинки леду, щоб смоктав (воду виплювати назад) або ледовоохолодну воду до полоклати устної ямнини.

Коли хворий дуже виснажений можна подати йому т. зв. відживчу левативу з 200 см. 10 пр. розчину глюкозного цукру, огрітого до теплоти тіла. Так можна відживляти хворого навіть 5 разів денно. Коли гостра кровотеча пройде, хворий мусить остати в ліжку 4 тижні, підчас яких веред лікується відповідною дієтою. Таких зразків дієт є кілька, засадничо в них іде про те, щоб подані страви можна скоро стравити, щоб якнайкоротше дразнили хворий шлунок. Засадничим складником такої дієти для хворих на веред шлунка є молоко, тому що товщ з молока стримує виділювання шлункового соку, зменшує надмірну кислоту шлункового соку і покриває ніжною верствою веред. У перших 2 тижнях страва має бути виключно плинна, потім трохи гущіша, а від чотирьох тижнів від початку лікування поволі переходиться до звичайної їжі.

На жаль з браку місця не можна передати тут докладно дієти на весь той час лікування дієтою, але зразки такої дієти подасть кожний лікар.

Фармацевтичне лікування вереда може переводити (як зрештою кожне інше) тільки лікар, бо воно для кожного випадку індивідуальне. Засадничо воно має на цілі затримати кровотечу, згладити надмір шлункових кислів алякалії і звільнити шлунок від болячих корчів. При цьому подаємо алякалії (соду, магнєзій) препарати срібла, бізмуту та атропін.

Є ще багато метод лікування вереда. З них кілька дало часто добрі виследи, як нпр. відживляння хворого сондою вложеною до тонкої кишки на 2—6 тижнів, коли страва не переходить через хворий шлунок чи дванадцятку і дає їм змогу відпочити та подужати.

Затишні вереди, що є дуже опірні на дієтичне та фармацевтичне лікування лікуємо нагріванням діатермічними лампами чи насвітлюваннями променями Рентгена, що часто усувають болі та кровавлення.

Хворого уважаємо за вилікуваного тоді, коли він уже не має жалних болів, коли зникнуть болючі пукти при утиску на живіт і притамна невидна голім оком кров у калі.

Виздоровіши повинен недужий ще рік притримуватись приписаної дієти. По кожній їжі повинен відпочити з теплим окладом на животі. Строго заборонені є усі фізичні зусилля та утиски на череву. Також добре є поїзати до Шванніці (джерело „Магдалена“), Трускавця (Нафтуся, спеціально, коли є запір стільця), Криниці („Зубер“). Крім того треба поїзати шани алякалії, як воду Віші, моршинську чи карасьбадську.

Операційне лікування переводять лікарі тоді, коли шлунковий веред перебився до очеревної ямнини чи коли він близькими адеформувал дуже шлунок. Також коли лікар має підозріння, що даний веред хоче перейти в лийкий новотвір — пістряк, тоді кончею операція, при якій усуваємо частину шлунка, де находиться веред або дучино здорову частину шлунка з тонкою кишкою; тоді страва переходить зі шлунка до кишків скоро і омиваючи хворе місце не дразнить його, даючи йому змогу спокійно заблизнюватися і загоститись. Лікар Б. Г. А.

Студентські однострої і плащі

у великій виборі на складі

у ШАПІРІ вул. Личаківська 1.

Сторінка без політики.

„Бджільна матка“ - літак без летуна.

Недавно відбулися маневри англійської повітряної флотії. На цих маневрах протилетунські батареї вперше обстрілювали літаки справжніми гострими стрільбами. Цю спробу могли перевести завдяки застосуванню

нових апаратів, які літають без летунів. Цими літаками кермують зі землі при допомозі радіових хвиль.

У документальній фільмі, що її знімали під час маневрів і тепер висвітлюють у Парижі, між іншими актуальними подробицями, змальоване дуже вірно обстрілювання „безлетунських“ літаків.

Літак відривається від землі при допомозі катапульт, яка викидає його в повітря наче камінь із праці. Літак піднімає бистро вгору й відтак маневрує в повітрі на приказ радіооператора зі землі. Апарат, що дає накази нагадує своїм внутрішнім виглядом та розмірами звичайний радіоприймачі. Оператор натискає ручку й літак, який знаходиться на висоті 3.000 м. слухняно летить направо, наліво, знижує лет і рятуються від скермованих на нього авістрілів зенітної артилерії так само точно й хитро, якби ним кермувала тверда рука досвідченого летуна. Однак дими вибухів все наближуються, коло замикається і вкінці апарат поцілений паде, скоплений полум'ям, на землю.

Літаки на загладу.

В англійських технічних журналах можна знайти цікаві дані й подробиці усіх спроб із цими літаками.

Літаки, що літають без летунів є типу „Тайгер Мот“ фабрики Гевіленд. Вони мають двигун містоти 120 кінських сил і розвивають середню швидкість 160 км. на годину. Вартість такого літака розмірно невелика, бо він коштує всього 1.000 фунтів стерлінгів. Якщо прийняти, що кожний літак без летуна, який брав участь у маневрах і служив як ціль для протилетунських батарей, був призначений на загибель, зовсім зрозуміле значіння, яке в цьому випадку кладуть на питання ціни.

„Бджільна матка“.

Перший „безлетунський“ літак, що його випродукували у заводі Гевіленд, давав характеристичний шум, інший, ніж звичайного апарату. Той шум нагадував брєніння великого рою бджіл. Завдяки цьому шумові „безлетунський“ літак дістав серед летунів назву „Бджільна матка“. Ця назва вже приросла до цих апаратів, хоч вони вже й не шумлять тепер так, як давніше.

Коли робот дістає примхи.

Пробні лети „бджільних маток“ почалися вже два роки тому на англійському військово-

му аеродромі Мартлешем Гіт, однак спершу їх держали у великій тайні. Перші спроби не все були вдатні. Нпр. одного дня „бджільна матка“, яка на приказ радіооператора підлетіла над майдан, несподівано змінила свій напрям і скермувалась просто на групу старшин, які приглядалися спробам. Старшини кинулися втікати і лиш завдяки швидкості їх орієнтації, вдалося їм вимкнути нещастя. Літак перекинувся і запалився саме в тому місці, де перед кількома секундами стояла група старшин генерального штабу. Виявилось, що механізм, який приймав радіові прикази зі землі щось поспувався і літак почав робити щось протилежне до цього, що йому наказував радіооператор.

Бомбардування і розвідка.

Як звичайні апарати, якими кермують летуни, так теж і „бджільні матки“ виконують два засадничі завдання — бомбардують та виконують розвідки літа. Бомби відриваються від „безлетунського“ літака на сигнал зі землі саме в такому менті, в якому літак знаходиться

Лікарські оглядини та кількість подруж.

На підставі нових матримоніальних приписів у стейті Нью-Йорк усі новоженці, чи радше наречені, які хотять побратися, мусять дістати лікарську посвідку від урядового лікаря, який має ствердити, що в них переведено реакцію Васермана. Закон увійшов у життя від 1. липня ц. р. і цифрові дані не дали на себе довго ждати. У червні 1937 р. видали 8.841 шлюбних

ліценцій, у червні 1938 р. значить в останній місяці перед законом видали таких ліценцій 11.788. Ще цікавіші інші дані: В одному з Нью-Йорку видали 30. червня 1937 р. 220 ліценцій на шлюб. 30. червня ц. р. видали аж 44 таких ліценцій. Зате вже 1. липня ц. р., значить на другий день, видали... 7 ліценцій.

— 0 —

Сфільмування факіра.

В Бомбаю виконали кілька знімків одного факіра, який перейшов кілька разів через розпалену ватру і не зазнав при тім ніяких ран, ні попарень. Знімки незвичайно точні. Тепер їх спеціально лікарі просліджують, щоб устійнити поодинокі фази оригінального досвіду.

Костеніють очі.

Каліфорнійські лікарі сильно зацікавлені небуденним пацієнтом із Пасадену, якому костеніють очі.

Хорій має 32 роки і він просив лікарів не подавати його прізвища, тому, що він не хоче стати „медичним дивоглядом“. У часописах його називають „Містер Х“. Недуга добродія „Х“ почалася в 1933 р. Недуга проявляється в тому, що нагромадження вапна, зосереджується в очах.

Лікарі заявляють, що такий випадок вони стрінули перший раз.

Взагалі в медицині відомо 70 випадків, що люди окостеніли, однак ще ці разу не траплялося таке, щоб костеніння обмежувалося тільки на очах.

На одно око хорій уже не бачить, другому окові грозить така сама небезпека, якщо лікарям не вдасться спинити цього дивного процесу.

Тепер „Містера Х“ примістили в лічницю і приписали дієту, яка може стримати розвиток костеніння другого ока.

Через „Просвіту“ — до Воскресення! Славимо під прапор „Просвіти“! Не жалуймо неї ні праці, ні гроша!

Чи риби мусять постійно плавати?

Кожне сотворіння мусить мати у відповідній менті відпочинок. Шож у такому випадку робить риба, яка постійно перебуває у воді? Що вона робить, коли втомиться й мусить відпочити? Завдяки міхурові, що його виповнює газ, риба може вирівнювати свій тягар у порівнянні з водою й не дає їй змогу вдержуватися у воді, без плавання.

Деткі роди риб мають скомпліковані механізми у своїй будові. Вони дають рибі змогу вдержуватися на різних глибинах. Таким чином риби можуть відпочивати.

Оригінальний самовбивник.

В оригінальний спосіб наложив на себе руку інженір Гаяганер, який працював на заводі в Кімберлей (Полуднева Африка). Він пішов до гангару, сів на літак, пустив мотор і скермував машину на пліт. Літак розбився, однак інженір вийшов ціло з катастрофи.

Пеховатий кандидат на самовбивство спешився цим, всім до іншого апарату і підняв на велику висоту. Шойно тоді він примістив мотор і літак злетів на землю. Звід остаточно літака добули вже лиш труп впертого самовбивника.

Найстарша англійська кіт

Кітка Семі, власність місис Гріфіт із Ланширу адохла. Семі мала 21 літ і півні названа найстаршою англійською кіткою. І справді 21 літ — це для кітки такий рідкий вік, що ми дивимся чи місис Гріфіт помилилася.

Собаки й коті живуть приблизно однаково скільки літ. П'ятинадцять літ — це вже „довгажний вік“. Щоб порівняти вік кішки з віком людини, то звичайно кажуть його через 7. Іншими словами як довгий рахунок Семі мала 147 літ.

Слоні, крокодили й жаби можуть жити довше. Легенда про те, що карась живе до 100 літ сильно перебільшена, однак ці риби досягають до 60 літ.



Бандит із динамітовими набоями.

До великого ньюйорського банку, недалеко Пяті Авені ввійшов якийсь чоловік і просто скермувався до вікна каси.

Він положив на мідний підставі перед віконцем невеликий мішочок і спокійно промовив до касієра:

— Мені конче треба 30.000 доларів... Виплатіть мені негайно ці гроші, бо в істім випадку вистрілю в повітря разом зі мною.

І погладивши мішочок, він додав:

— У ньому 36 динамітових набойів. Не маю нічого до втрати.

Скарбник не страши холоднокровності й обережно почав із незнайомим розмову:

— 30.000 доларів — це велика сума. Навіщо вам П. Не знаю, чи в мене в касі є стільки грошей.

Почалася розмова і скарбник знайшов нагоду натиснути алармовий гудзик. Проминуло три хвилини, які здавалися скарбникові цілими віками. Незамітно підхривався ззаду до незнайомого агента і схопив його за обидві руки. Мішочок залишився на віконці. Детектив придержав незнайомого й наложив йому кайдани.

У мішку справді знайшли 66 прецизно заалажених динамітових набойів, що своїм вибухом могли перемінити цілий банк у купу завалищ.

— 00 —



Нові вибори до сойму

6-ГО, ДО СЕНАТУ 18-ГО ЛИСТОПАДА.

ВАРШАВА, П'ЯТ. Дня 13. ц.м. у Деліку Законів оголошено розпорядок президента Польщі про вибори до сойму і сенату. Текст розпорядку такий: «На основі 9. ст. закону про виборчу ординацію до сойму (Д. 3. з 1935, ч. 47, поз. 319) розписую вибори до сойму і визначаю день голосування на 6. листопада 1938 р. Виборчі чинитиби мають бути виконані в речинцях, визначених у виборчому календарі, долученому до нинішнього розпорядку. Президент Польщі: І. Мосціцький, президент ради міністрів: Славой-Складковський, міністр справедливості: В. Грабовський.

«На основі 47. ст. закону про виборчу ординацію до сенату (Д. 3. з 1935 р., ч. 47, поз. 320) розписую вибори до сенату. Виборчі чинитиби треба виконати в речинцях, визначених у виборчому календарі, долученому до нинішнього розпорядку.

Президент Польщі: І. Мосціцький, президент ради міністрів Славой-Складковський, міністр справедливості: В. Грабовський.

ВИБОРЧИЙ КАЛЕНДАР (СОЙМ):

До дня 14. вересня президент Польщі покликє генерального виборчого комісара та його заступника.

До дня 23. вересня міністр справедливості покликє окружних виборчих комісарів.

До 3-го жовтня начальники громад мають виготовити списки виборців до сойму. Покінчення виборів до окружних зібрань. Зголошування делегатів до окружних зібрань від виборців.

До 8. жовтня предсідники «обоводних» виборчих комісій викладають списки виборців до сойму до публічного перегляду.

12. жовтня — останній день викладення списків виборців до публічного перегляду. Окружні зібрання складають у справі устійнення люті кандидатів на посади.

До 18. жовтня — кандидати на посади пересилають до окружної комісії заяви про агоду кандидувати.

19. жовтня окружні виборчі комісії приступають до затвердження люті кандидатів на посади.

До 23. жовтня — предсідники окружних виборчих комісій, поспайомнавшись з жалобами і спротивами, приказують «обоводним» виборчим комісіям витягнути або окреслити зі списку особи, які внесли жалобу чи спротив.

До 25. жовтня — «обоводні» виборчі комісії вносять до списку виборців зміни, казані предсідниками окружних виборчих комісій.

5. листопада — предсідники «обоводних» виборчих комісій викладають до публічного перегляду витяг з списку виборців.

6. листопада — голосування до сойму.

9. листопада — окружні виборчі комісії приступають до устійнення вносів голосування в округі і призначення мандатів кандидатів на посади.

До 25. листопада — вношення до Найвищого Суду протестів проти виборів.

ВИБОРЧИЙ КАЛЕНДАР (СЕНАТ).

До 28. вересня — генеральний виборчий комісар покликє предсідників воєвідських виборчих комісій та їх заступників.

До 4. жовтня — адміністративні влади оголошують про поділ повіту на виборчі «обводи».

8. жовтня — предсідники «обоводних» зібрань викладають до публічного перегляду списки виборців до сенату.

12. жовтня — останній день викладення до публічного перегляду списку виборців.

18. жовтня — предсідники «обоводних» зібрань передають жалоби і спротиви, що їх не мали під увагу, предсідникам окружних виборчих комісій.

23. жовтня — «обоводні» зібрання вибирають делегатів до воєвідських виборчих комісій.

30. жовтня — «обоводні» зібрання, даючи вибирати делегатів, якщо уможливлено попередній вибір.

13. листопада — воєвідські виборчі комісії покладають сенаторів та їх заступників.

18. листопада — генеральний виборчий комісар оповіщує в урядовій газеті вислід виборів до сенату.

До 25. листопада — президент Польщі покликє сенаторів і пересилає акт покликання генеральному виборчому комісареві. Вношення протестів до Найвищого Суду проти виборів у воєвідських виборчих комісіях.

До 28. листопада — предсідники комісій пересилають Найвищому Судові протести разом з актами, а біля сенату — відписи протестів.

Міжнародня поліція

ДЛЯ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ?

«Експендиз Телеграф» довідується, що французькі офіційні кола видивають проект міжнародньої поліційної бригади, аложеної з французів, англійців та німців (?), яка негайно осиялаб охорону ладу в Чехословаччині.

КРОВАВІ СУТИЧКИ МІЖ НІМЦЯМИ І ЧЕХАМИ.

Німецьке Інформаційне Бюро повідомляє:

В Авсігу

зібрався німці на ринку, щоб вислухати приголосниках трансмісії з Нірнбергу. Коли юрба почала розходитися, хтось вистрілив кілька разів; згинув член судетської партійної міліції Ялінг, ранений Ваха. Винувників не зловили.

У Тепліці

чехи й комуністи зорганізували демонстрації, риночасно з німецьким походом. Поліція розігнала німців гумовими палицями, при чому побила посла Ціпелінса.

У Трашенав

опівночі дзвони всіх церков скликали німців на демонстрацію за самовизначенням. Посол Кельнер виголосив промову.

У Райхенбергу

розійшлися поголоски, що на музичне свято приїде Генляйн. Зібралась кількатисячна юрба німців, щоб його привитати. На вид авт з написом «Хай живе вісь Москва—Прага—Париж» німці почали співати «Дойчланд ібер аллес» і «Горст Весельд». Дійшло до біяки, в якій ранено кілька осіб.

В Егері ранено кількадесять осіб. В Рибовні коло Карльсбаду кілька осіб потурбовано. В Залізній Руді і в Егері шибн чеських крамниць замальовано німецькими написами і стрілками з написом «до Праги». В місцевості Фалькновс вибухли дві петарди.

З Роншпрегу

вертався гурт німців домія самоходами. По дорозі поліція та скарбовна сторожа обстріляли їх та смертельно ранили 32-літнього Бара.

У Тахав

жандармерія дала салву до юрби і мабуть убила одну особу та зранила 7, з яких 7 поумало у шпиталі.

ЖЕРТВИ.

Число жертв чесько-німецьких сутичок важко обрахувати; урядові кола не подають точних цифер. На основі приватних вісток з Праги твердять, що згинило 12 осіб, ранено до 20 осіб.

ХТО ПРОВОКУЄ ІНЦИДЕНТИ?

У закордонній пресі появилось обвинувачення під адресою судетських німців, моал це вони провокують постійні інциденти з чехами і на це чеська влада має докази.

Міродатні німецько-судетські кола заперечують той заміт.

По широкому світі.

Литовський прем'єр Міронас оглянув було-во військові пристані у Свенті. Чилійський уряд подався до димісії. Італійська військова флотія дістала нове замовлення судно.

Америкавський генеральний штаб хотів би зменшити мариний стан армії до 400.000 воєнків та зменшити мобілізувати мільон воєнків у 4-ох місяцях. Департамент війни підготовлює внески на справу.

Бельгійський міністр війни приїхав до Лондону з неофіційною візитою.

Болгарська армія почала маневри між твердинями Варною, Шумлею та Русуком.

Бритійський король з нагоди смерті свого батька установив 14-денну двірську жалобу.

На Лівні починаються в середу великі військові маневри.

Латвійська армія починає в четвер маневри між частини морської та повітряної флотії.

Совітська преса гостро накидується на нацизм.

У Мексику Комінтерн хоче оснувати центр пропаганди на цілу Америку.

СССР видає Польщі трьох пільотів з безвипромова злітаками, що нехотячи перелетіли в армію.

ПРИДАДУЄМО ВП. Передплатникам, що маютьkonto П. К. О. ч. 143322 є замкнене, тому просимо складання з тим числом коштів, а посылати передплату тільки на число ПКО 594.060. —3

КОРИСНІ ПРОГНАЛИ 10 КИТАЙСЬКИХ ДИВІЗІЙ.

Дані довідомляє: По 10-денних завзятих боїв японці прогнали 10 китайських дивізій з території на північ від гірського ланцюга Татунганг відступають у неладі.

Японські колонії йдуть на захід; вони намагаються дороги між Кутіг та Сініян.

КИТАЙСЬКІ ВЖИВАЮТЬ ТРИЛІВНИХ ГАЗІВ?

Російські довідомляють з Іччану, що китайські японців на захід від Іччану, ажи-жити трилівних газів. Японці були на те приго-товлені, тому потерпіли невеликі втрати.

Маневри турецької флотії в Дарданелях.

12. ц.м. почалися у Дарданелях маневри турецької військової флотії; вони тривають цілий місяць. Частину проливу замкнено для пасажирських і торговельних кораблів.

Генеральний виборчий комісар.

Прем'єр держави іменував генеральним виборчим комісарем суддю Найвищого Суду Гжицького і його заступником А-

дама Хехлінського, суддю апеляційного суду в Варшаві. Суддя Гжицький був уже двічі генеральним виборчим комісарем, в 1930. і 1935. р.

Відгук Гітлерової промови в Бельгії.

Бельгійська рада міністрів радила в поне-ділок ввечір 7 годки над міжнароднім поло-женням та над значінням промови Гітлера. Ні-мці закликають не поновити. Як говорять, бель-гійський уряд укладає, що та промова залишає-ся в завішенні, але не за-вжди до дальших переговорів.

У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

През. Рузвельт, що перебуває у Рочестері, обговорив телефоном з держ. секретарем між-народно ситуацію. В середу ввечір він від-їде до Гайд-парку.

— 0 —

Писимайте передплату.

У вівторок 13. ц. м. голова читальні „Прогресу“ Михайло Гнатишин і голова кружка „Р.Ш.“ Павло Коростієв дістали рішення львівського староства про припинення діяльності обох товариств. Одночасно поліція опечатала двері обох товариств, що приміщуються в одному домі. Рішення староства, одностороннє в обох випадках, подаємо в цілості як характеристичний документ часу:

powód do przewiezienia materiałów budowlanych, a zarządzenia soltysa w tym względzie są bez wyniku; 3) w dniu 4. 9. b. r. zorganizowana w miejscowej czytelni „Proświty” grupa młodzieży ukraińskiej oczekiwała przed lokalem tego stowarzyszenia na powracające z uroczystości zamknięcia obozu harcerskiego w Czyżykowie ludność polską z Czyżek i pałkami oraz kamieniami zaatakowała ich, raniąc 8 osób spośród Polaków, z czego 2 ciężko. Napaść ta była wyrazem niezadowolenia ludności ukraińskiej z tego, że Polacy w ukraińskim, zdaniem jej, Czyżykowie odbywają swoje imprezy kulturalne; 4) w tym dniu 4. 9. b. r. wieczorem do powracających ze wspomnianej pod 3) uroczystości sześcioro Polaków w towarzystwie przewodnika P. P. Kojdera padł z ukrycia około domu Vogelfängera strzał z broni palnej krótkiej; 5) następnego dnia wieczorem w kierunku przechodzącego obok domu Jakubowskiego, mieszkańca Czyżykowa, Polaka Piotra Słabickiego, który brał udział we wspomnianej wyżej uroczystości, — padły 2 strzały z krótkiej broni palnej.

Z tych przeto względów na zasadzie art. 16 prawa o stowarzyszeniach zawieszam działalność Towarzystwa. Decyzja ta, zgodnie z ostatnim zdaniem ustępu (art. 16 cytowanego prawa) jest natychmiast wykonalna. Od tego orzeczenia przysługuje odwołanie do Urzędu Wojewódzkiego we Lwowie przez tutejsze Starostwo w ciągu dni 14 po doreczeniu. Starosta powiatowy: Zamecznik.

— Знайдений скарб. Підчас земних робіт на П'яотрковом викопали скриньку, в якій було 400 срібних монет т. зв. таларів з портретом короля Станіслава Августа. Знайдені монети передані до історичних музеїв у Варшаві.

— Низка самоходових катастроф. У суботу 10. ч. м. трапилась коло Берліна низка самоходових катастроф, в яких згинувало 5 осіб, а 41 було важко і легко ранених. Такого великого числа катастроф не було вже в столиці Німеччини від кількох років. — У Таргу Муреш у Сербії зударилася дрезина, якою їхало 10 осіб, локомотивом. Дві особи померло, 8 важко ранених.

— Два королівські сини в кайданах. Два королівські сини Ємену, заковані в кайдани, перебувають в санаанській в'язниці від кількох років. Тепер їх звільнять з в'язниці і вивезуть глибину краю. Стан здоров'я обох в'язнів не погіршився в останньому часі. Щойно їм дозволили їм користатися з лікарської допомоги.

— Поспішна розбудова підземної залізниці. В Москві закінчили поспішну працю на одній з найважливіших відтинків московської підземної залізниці, що йде зі середмістя з площі Солов'янова на лєтовище. Згаданий відтинок підземної залізниці має велике стратегічне значіння. Тут приміщено безліч великих протилетунських протигазових сховів, що їх містоту і шіфру провірював в останньому часі сам марш Жуков.

— Пожежа театру для дітей в Москві. Певно, кількома днями повсталася пожежа в театрі дітей у Москві на площі Свердлова безпосередньо по виставі. Пожежа охопила цілий будинок, з якого залишилися лише мури і частини параб та бюр. Вогонь повикручував залізні стовпи немов драти. Рятункову акцію вело відділів пожежної сторожі цілу ніч і зламували пожежу щойно над раном. Згодом виявилось, що пожежа повсталася від папіросок, які курили діти потайки за кулісами підчас вистави.

— З якнайкращих шкірок футро — поручає виконувати у нас тільки Юліян Гаушевський — рік оснув. 1928 — Львів, пл. Капітульна 3. І. тов., телефон 254-46.

1430

— Сходилин аплікантив відбудуться в четвер, 15. ц. м. в год. 19.30 в домівці при вул. Костюшка 5. Участь обов'язкова.

— Довголітній досвід у будові радіоприймачів є запорукою їх першорядної якості. Тому звертайтеся та закуповуйте батарейні радіоприймачі тільки в найстаршій українській фабриці Е-комп, Львів, Сикестівська 29, тел. 203-30.

— Повида з помідорів і компоти зі сливок будуть темою чергового показу „Нової Хати“, в четвер, 15. ч. м. Проводить п. Наталка Ганрих-Костельна. Показ відбудеться в домівці „Труду“, Львів, Ринок ч. 39. Початок год. 6-та.

— Двотижневик „Народня Воля“. Вже побачилося перше число двотижневика „Народня Воля“, що є органом проводу Української Національної Селянської Партії. Редакція часопису є в селі Великій Бичкові на Мармарошичі, а друкується у Празі.

— Ще про нахідку в Луцьку. У „Ділі“ з 23. VIII. ц. р. подано сенсаційну вістку про те, що в Луцьку знайшли при каналізаційних роботах дерев'яну труну з дуже добре збереженим жіночим тілом. У небажки мав бути золотий вінок на голові, в ушах контики з дармовисами. Тіла нахідка малаб походити з княжої доби. По прослідженні справи показується тепер, що це задеко пізніша пам'ятка, мабуть із XVII. ст. При кістяку були лише перстені та в руках — свічка. Ніякого золотого вінка-діадему не було. Нахідку залишили в цілості в землі, як надто ще свіжу. Я. П.

— Шибениця в Станиславові. В середу по-
полуночі в Станиславові стратили, засуджено-
го за бандитські грабіжницькі напади і вбив-
ства на кару смерті, Міняйлюка. Повідомлен-
ня про те, що президент держави не скористав-
ся правам ласки, Міняйлюк прийняв спокійно. Ек-
зекуцію виконав кат Браун.

— За приналежність до ОУН. Переа окружним судом у Чорткові відбулася розправа проти Володимира Біланюка, Михайла Клебуса і Юрія Венгера і Степана Зельського з Борисівщини. Інний акт обвинувачення закладав приналежність до ОУН. Суд засудив Клебуса і Венгера по 3 роки в'язниці, Біланюка — на 2 роки Зельського звільнив.

— Перед низкою процесів на Волині. В найближчих днях відбудуться процеси у Кременці, Дубні і Рівному проти комуністів. У Рівному стане перед судом 24 особи зі сарненського повіту під звинуваченням ширення комуністичної пропаганди.

— Бальони-ліліпути, Совіти приступили до будови бальонів-ліліпутів, проміром 7,8 м. довгих на 28 м. Ці бальони розвиватимуть швидкість 80 км. на годину. Залога буде складатися з двох вояків. Підчас миру вживатимуть їх до вишколу залогі, підчас війни залога бальонів-ліліпутів керуватиме гарматним вогнем.

— Хочуть обмежити доступ до ремесла. Заходом секретаріату порозуміння польських суспільних організацій відбувся минулої неділі у Львові воевідський з'їзд польських ремісників-християн, на якому сварилися ендеки з представниками ОЗН, бо обі партії хотіли використати цей з'їзд для своїх цілей. Однак між обома партіями прийшло до згоди при ухваленні резолюцій, в яких між іншим з'їзд визнає замкнуті видавання дозволів з огляду на недостачу праці та обмежити національні меншини в ремеслі при видаванні ремісничих карт на терені львівської ремісничої палати. Ожже вже навіть в ремеслі хочуть замкнути доступ молоді наших малоземельних селян.

— Хто виграв на л'ютерії. В нинішнім тягненні Держ. Клас. Л'ютерії впади м. ін. такі білийши: 10.000 зол. на ч. 148950. 5.000 зол. на ч. 29683 32401 45851 46291 34255 75894 83824 94299 108594 143161. 2.000 зол. на ч. 24434 34792 46533 57880 64776 73361 79831 86658 122385 136089 1.000 зол. на ч. 1329 3087 13612 20838 25497 27431 31719 35455 39479 42754 43079 45461 52406 56219 61042 62199 68911 75474 78133 84993 94621 96103 99137 103198 116880 118888 119494 122790 125883 139144 147856 149987 157125 156361 159399.

— Польські балйони в Болгарії і в Румунії
Недалеко Троханова в Болгарії осів у вісто

Як подає „Аль Аграм“, до б. великого муфтія Єрусалиму (який утік до Бейруту) прийшла поліція; один поліцейський старшина відбув з ним розмову сам-на-сам.

Це викликало різні коментарі: одні говорили, що у муфтія перевели ревізію, інші, що поліція відкрила змову проти муфтія, тому скріплено сторожу коло його дому.



5Y3E4

Попис дитячого садка в пошуваннях. Шість років заходом голови місцевого кружка "Рідної Шко-
ли" о. І. Куртаб засновало дитячий садок у Погорі
Буській, що його веде п. І. Чипаківна з Камінь-
милової. З початком френезація дітей з садку по-
шла, але пізніше збільшилася, бо завадило про-
вінції садка відбулося "Свято Матері", як його
додають на збільшення числа дітей у садку.
Треба три місяці. За той час діти навчилися до-
гато та провели з горістю час на збаві і за-
значення садка відбулося дуже швидко. На
п. р. Матері з дітьми виступали торжественні
Божий, що п. відправив місцевий парох о. І. Курта-
вигоса відповісти проповіді. Кілька разів
4. п. м. відбувся ще попис дітей, на які
співні, декламувані, танки й хорівали у захвалі
найменших. На пописі було багато гостей, що
ликарівше аржання з успішної праці провід-
ка. Вийня слід висловити щире спасибі усім
давачам, які матеріально причинилися до
садку, зокрема о. парохом Куртаб та др.

Концерт в честь Франка в Журанівці
ділю 1. II м. заходом філії „Прогресу”. На
екладіся деклямації, виступи хорів зі Сторо
Омогова і Журанів та інспірація „Ваканс
Промову виголосили д-р Павло Лисак, голова
порт закінчив міждискусію націоналістич
Публики зі самого Журанів дуже мало. На
доту з доводилися сіл, хоч пожежі 1918

6.15 Рукавички. 7.00 Ранішній дашник.
7.15 Концерт салону, орк., 8.00 Дім шкіль.
8.10 Веселе добрийдень, пл., анімація.
комунікатив. 11.00 Моминію дітям — муз.
поршок для веселих пісень. 11.30 Фі-
ска музика з пл., 12.08 Полудняний анд.
14.00 Легка музика з пл., 14.15 Веселим!
Середньовічний концерт: даур ор. 1, 15 пл.,
15.00 Вірші, 15.06 Господарстві та сусні
вістки, 15.10 Програма на завтра, 15.15
Дорогами та столами, гутірка для ста-
рших дітей, 15.30 "Чорний Матвій" В. Ло-
дінського, фолкл., 15.45 Росо. вістки, 16.00
Музика з пл., 16.15 Анд. для дітей: Ві-
кілія і м. чародейка знайшла про сусні д.

Найкраще до вжиття
українська ПАСТА і піалогі
виключно

з ФАБРИКИ ХЕМІЧНИХ
ВИРОБІВ

„БЛИСК“
ЛЕВИЦЬКИЙ І С-КА

Станіславів, ул. Жуковського 3

акція, 16.55 Флотів: Увертура до оп.
„Марта“, пл., 17.00 Біжучі вістки з міста
та провінції, 17.10 Форт. респіталь, 17.40
„Комедія помилки“ опера Сенковича,
17.55 Галло, повірі! 18.00 Огляд видань,
18.10 Пісні у вик. хор., 18.30 Театр Уланів,
18.40 „Із життям, пам'яті“ опера Патель-
на (Франція), 19.10 Біос. респіталь у супр.
форт., 19.30, 20.35 Актуальна гутірка,
19.40 „Із життям, пам'яті“ опера Патель-
на, 20.45 Веч. дещини, 21.00 Ак-
туальність, 21.10 Концерт орк., 21.50, 22.00
Спорт, 22.05 „Гостинний під Лезом“
солоно-муз. акад., 23.00 Ост. вістки.

Пятниця, 16. вересня 1938.

6.45 Рухавка, 7.00 Радіошкі дещини, 7.15
Концерт салов. орк., 8.00 Для шкі, 8.10
Добрідень наймодернішим: оговдання
М. Колосницької, пісеньки, поезія, ме-
лоді, 11.00 Для шкі: „Той, що відва-
жився бути мудрий“, акад. для дітей,
11.30 Форт. а опера Білетта, пл., 12.05 По-
пулярна акад., 14.00 Нар. танки, а пл.,
14.15 Популярна музика з пл. 15.10 Про-
грама на завтра, 15.15 Казки для дітей,
15.30 Гутірка з хором, 15.45 Господар-
ські вістки, 16.00 Концерт орк. мажорі-
стів, 16.45 У країні дикого копитка, 17.00
Біжучі вістки з міста та провінції, 17.10
Пісні з похвалюваннями: „Озеро“ у вик.
париськ. симф. орк., пл., 17.45 Модя, 17.55
Галло, повірі! 18.00 Хемія та загадка жи-
ття, 18.10 „Чорний експрес“ солоно-муз.
акад., 18.40 у супр. форт., 18.45 Літер.
новели, 19.00 Камер. концерт, сар, азіатка,
віол. форт., 19.25, 20.35 Актуальна гутірка,
19.35 „Спогади з акадїї“, розр. кон-
церт: сімейна орк., хор реверсирів, форт.,
20.45 Веч. дещини, 21.00 Катина сонетів А.
Рабінського, 21.10 Легка музика у вик.
орк., 21.50 Спорт. вістки, 22.05 Концерт ба-
жана, 22.55 Огляд преси, 23.00 Ост. вістки,
23.15—23.55 Легка й танк. музика з пл.
(надає Вершма П.).

ЯПОНСЬКИЙ
БІЛИЙ
СОЗ

ПУДЕР
З ПУШКОМ

в наймо-
дніших
красках

І.ШАХ ВАРШАВА

ціна
зл. 125

Субота, 17. вересня 1938.

6.45 Рухавка, 7.00 Радіошкі дещини, 7.15
Орк. музика, 8.00 Акад. для шкі, 8.10 Ки-
нотижень, погляд акад., 11.00 Для
шкі: Сімейно-пісеньки, 11.25 Р. Штраус,
пл., 12.05 Популярна акад., 14.00 Музика з
пл., 14.15 Облога музика у вик. орк., 15.05
Господарські та спорт. вістки, 15.10 Про-
грама на завтра, 15.15 Театр Уланів для
дітей: „Ві сільма горам“, 15.45 Господ.
вістки, 16.00 Розр. концерт: салов. тріо,
тенор, форт., 16.45 Гротески дашнього
врання, 17.00 Біжучі вістки з міста та про-
вінції, 17.10 Новини зі світа та з план.,
17.45 Світ у перелістках: стоїть, 17.55
Галло, повірі! 18.00 Наша програма, 18.10
Скандинавська акад. композиторів, форт.,
18.45 Нові поезії Лео. Стафа, 19.00 Пісні,
муз. хор, 19.20 20.45 Актуальна гутірка,
19.30 Пісні і танк. опер. каплі, муж. і
жін. хор. солісти, 20.00 Галло: „Повірі!“
серія авторських поезій, Ріки, 20.45
Веч. дещини, 21.00 Гутірка зі слухачами,
21.10 Із фільмів і опереток, орк., 21.50 Спорт.
вістки, 22.00 Година несподіванок, 23.00
Останні вістки, 23.05 Легка й танк. муз.
з пл. (надає Вершма П.).

ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Четвер, 15. вересня 1938.

БЕРЛІН 17.00 Концерт солістів (сольні,
вокалісти, форт.), 19.00 Пісні для дітей,
розр. концерт, 19.15 Вечірній роман, 20.10
Галамандська музика, 21.00 Оперети, ме-
лоді, 19.05, 21.00 Нар. пісні, 23.00 Рос.
романтика, 19.40 ПІСНІ, 20.00 Нар. музика,
7.00 Гутірка, 18.10 Форт., 21.30,
22.00 Симф. концерт, ВІДЕНЬ 19.00 Веч.

За реалізацію відповідає Олександр Костик.

акд., 19.30 Солісти, 19.30, 19.00 Розр. муз.,
21.00 Гутірка і пісеньки, ВЕКА АЯФЛЯ
20.30, 21.00, 22.00 „Легенда про Кітєж“ оп.
Річського-Коросова, КОШІЦІ 7.35, 14.10,
18.45 Пісні, 18.15 Културний огляд,
„Урок“ відчит. Оборона проти повітря-
них нападів, МІЛАН 17.15 Веч. концерт,
19.30, 20.30 Розр. музика, 21.00, 22.00 Орк.
концерт із участю солістів, ПРАГА 11.30
Салов. квартет, 17.40 Спіл, 18.30 Орк.,
20.15 Серіал, концерт Двожака, РАДІО
ПАРІ 18.00 Театр Уланів, 19.00, 20.15 Пісні,
20.30, 21.00, 22.00 Симф. концерт, РИМ
17.15 Спіл, 19.30, 20.30 Розр. музика, 21.00,
22.00, 23.00 Гимни офіцій „Фальстаф“ оп.
Верді, СОФІЯ 18.00 Концерт військової
орк., 19.00 Легка музика, 20.00 Спіл.

Пятниця, 16. вересня 1938.

БЕРЛІН 14.15, 15.00, 18.00 Розр. муз.,
17.00 Нім. пісні у вик. сол., 19.00 Увертура
та акад., 21.10 Нова розр. музика, БІЛ-
ГОРОД 18.10 Нар. пісні, 18.45 Серіалка,
БУДАПІШТ 13.30 Орк. концерт, 17.30
Біос., 19.40, 20.00 Циг. музика, 21.00 Фін-
ський вечір, орк. сол., ВІДЕНЬ 15.30
Сценки, 16.00, 17.10 Концерт симф. орк.,
18.45, 19.00 Моцартові твори у вик. сол. і
симф. квартету, 20.10, 21.00 „Весела ака-
дія“ оп. Лотара, КОШІЦІ 7.35, 14.10, 18.45
Вістки, 18.00 М. Шербеї „Вартовий“ опо-
вдання, Концерт орк., МІЛАН 17.15 Со-
пран, форт., 19.30, 20.30 Розр. муз., 21.00,
22.00 „Отверелло“ оп. Кузіни, ПРАГА
18.30 Легка музика, 20.00, 21.00 „Ов. Люд-
мила“ опер. Двожака, РАДІО ПАРІ 18.00
Серіалка, 18.32 Для жінок, 20.15 Пісні,
20.30, 21.00, 22.00 Театр Уланів „Із Сіт до
Вос“ драма Декада, РИМ 17.15 Танк. муз.,
21.00 Розр. програма, 22.10 Орк. музика,
23.15 Танк. музика, СОФІЯ 18.00 Легка
музика, 19.20 Сонати у вик. сол., 19.50,
20.00, 21.00, 22.00 „Травіта“ оп. Верді,
ШТУТГАРТ 20.10, 21.00, 22.00 „Фіделіо“
оп. Бетовена.

Субота, 17. вересня 1938.

БЕРЛІН 15.30 Пісні, 18.00 Легка муз.,
19.00 Розр. музика, 20.10, 21.00, 22.00 „Бо-
гема“ оп. Пуччіні, БІЛГОРОД 20.00, 21.00
Веч. вечір, БУДАПІШТ 12.05 Веч. кон-
церт, 17.30, 18.00 Циг. музика, 18.30 Кон-
церт солістів, 19.25, 20.00 Орк. концерт,
22.15 Джаз, ВІДЕНЬ 12.00, 13.15, 14.10
Розр. концерт, 20.10 Веселий вечір, 21.00
„Відпустка на слово вечір“, акад., 22.30,
23.00 А завтра неділя, розр. концерт, КО-
ШІЦІ 7.35, 14.10, 18.45 Вістки, 18.00 Спорт-
ові актуальні Закарпаття, Марія Шілер:
„Із вітків у пластунки“ деса, МІЛАН 19.30,
20.30 Розр. музика, 21.00, 22.00, 23.00
„Фальстаф“ оп. Верді, ПРАГА 18.20
Салов. музика, 20.25, 21.00 Розр. муз.,
хор, солісти, РАДІО ПАРІ 19.00 Валетова
музика, 17.18, 18.00, 20.15 Камер.
музика, 20.30, 21.00 Театр Уланів, 22.55
Симф. музика, 23.00 Танк. музика, РИМ
17.15, 19.31, 20.30 Розр. концерт, 21.00 Ко-
медія, 21.40, 22.00 Концерт квартету, СО-
ФІЯ 17.00 Камер. муз., 19.00 Легка муз.,
18.45 Квартет мажорістів, 20.00 Спіл,
21.45, 22.00 Легка й танкова музика.

БІРЖА.

Львів, 14 вересня 1938
Гроші.

Купно-продаж: Бельгій. 89.92
89.45 Долари американські 5.31.50, 5.28.50
Долари канад. 5.30.50—5.28.01 Франк.
гол. 287.44—285.70, Франк. фр. 14.41—
14.31, Франк. швейцарські 120.50—119.70
Фунти англ. 25.66—25.50, Гульдені нід.-
100.05—99.75, Корони ч. 14.30—13.80 Кор.
дан. 114.45—113.60 Кор. норв. 129.08—
128.83, Корона шв. 132.24—131.25 Ліри
італ. 20.19—19.50, Марк. фінл. 11.33
—11.15, Марк. нім. 70.00—72.00, Тел.
Лвів 25.30—24.70, Марк. нід. срібні 87.00
—84.00

Англі.

Банк Польський 124.50 Цукор, 37.70
Вугіль 35.63, Лінійні 81.50, Можжеві
17.21, Островець 64.00, Старокошів, 44.50
Габербурх 57.25

Папери

4 і 1/2 проц. внутр. 67.00, 66.38 з лив.
1 см неопт. серія 94.00 з поз. лив. 2 см.
85.75 серія 95.00 5. конверс. 70.00 прем.
доп. 42.00 з консол. 66.33

Тенденція вдержан.

ЦІНИ „МАСЛОСОЗУ“

Львів, 14 вересня 1938.
1 кг. масла десерт. блок без оп. 2.65 зод.
1 кг. масла бочком. акад. з опак. 2.70 зод.
молоко 14—15 сот.
1 кг. верш. 1.75
Тенденція на масло та яйця сильна,
на молоко вдержан.

Радіокутик.

ЗАМІНЧЕННЯ РАДІОВОЇ ВИСТАВИ.

21. серія записів 15 німецьку радіо-
ву виставу. За час 2 і 1/2 тижня вистав-
у відвідало 300.000 осіб, собою на 100.000
більше ніж минулого року. Прогнозує-
радія виробляти великий попит, що без-
сумніш привертатиме до значущого збіль-
шення обсягів. Радіотехнічний про-
мисел та підприємства з радіолам про-
вадять інтенсивне чинне заходження та

працю у виконанні в речинні всіх замов-
лень, які доставлять на виставі. Особливо
великий успіх матимуть приймачі „Дой-
че Клайнефелдер 1938“. Ці приймачі є
в продажі в ціні 35 мар. та мають притя-
гивати до аудіофонізації найкращих мас.

ТЕЛЕВІЗІЯ НА НІМЕЦЬКІЙ РАДІОВІЙ
ВИСТАВІ.

На останній німецькій виставі най-
більшою привабливістю були телевізійні по-
кази. Картини були на великому екрані
10×112 см, або на малих екрані, прийма-
льних екранах, привабливих до приматів
активі. Малий екран більш вираз-
ний, хоч і на великому екрані картини ви-
ходять гарно, 5 фірм виставило приймачі
власної продукції. Д-р Геббельс заявив,
що під 1. жовтня введена буде ресторація
приматів телевізійних приймачів.
Власників радіової апаратури не обо-
в'язуватимуть ніякі додаткові телевізій-
ні доплати.

КУПНО — ПРОДАЖ

ПЕЧІ трикопальні, залізні, потужності
РЕНТШІНЕР, ЛЕГІОНІВ 37. 1908 2-

КОВДРИ найдешевше купити ВИРІВНЯ
КОВДЕР, Котляревського 4. 1918 1-30

ЛІКАРСЬКІ ПЛАЩІ, найбільший вибір,
найнижчі ціни. „ПАЛІУМ“, виробля оди-
гів. Гетьманська 22. побіч Музею. 1780 4-13

ДІМ покій, 2 мешканці, при трамваї,
готівкою 9.000, банк 2.000, бічна Листо-
пада. „Трансакція“ Длугоша 1. 1965 1-2

ДІМ з покій, музика, веранда, город, сад,
при трамваї, Листопада, 15.000, без дов-
гу „Трансакція“, Длугоша 1. 1965 1-2

ПІВ комфортабельної каміньки бічна Листо-
пада 11.000 золотих і 920 зол. банк —
„Трансакція“, Львів, Длугоша 1. 1-2

ТРИПОВЕРХОВА повнокомфортна, без
такси, 15 літ вікна, комірце 7.320, під-
75.000 менше банк 10.000, околний перекін
ов. Юрія „Трансакція“ Львів, Длугоша
ч. 1. 1965 1-2

НАУКА

ВПИСИ на тримісячний КУРС КРОЮ
підгот. індивідуальна наука позитивною
системою. Вислід науки позитив. Умови
догали. „АННА“, Львів, Галицька 20.
1587 6-6

НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

УПРАВЛІЛЬНИ доброї вправності, до
самостійного ведення дамської вправ-
ної роботи шукає Кооп. „ТРУД“ у Дро-
гобичі. Зголосити надсилати до дня
25. вересня 1938 р. на руки ВП. Меліш
Виставської в Дрогобичі, вул. Стрий-
ська ч. 1. 1943 3-3

МЕШКАННЯ

СОЛЯШНУ кімнату винайму. Клаушні-
ська 12, мешк. 4. 1963 1-2

І Ж Н І

ФОРТЕПІЯНИ, ПІАНІНА як нові, гаран-
товані, закордонні на різні ціни продає,
купую, міняє Галла, Пасудського 21. і. п.
1745 7-10

ПЕРЕЛИЦЬОВУ, направлю, переро-
дую, шню гардеробу жіночу, мужську,
Коперника 26, повітря. 1944 2-

ПАРАСОЛІ, палиці туристичні, поруч-
найдешевше Кутинський, Львів, Каз-
марівська 4. Респекції виконують негайно
1962 1-6

БАНДАНІСТ М. ПОЛЯЧЕН
У САМБОРІ повідомляє інтересова-
них, що в короткому часі буде пе-
ребувати у Львові в цілі подоро-
жови замовлень. 1755 1-10

ЛІКАРСЬКА ПОМЧ

ВЕРНУВСЯ
АКУШЕР-ОПЕРАТОР

Д-р Ігнатій Шварц

Львів, ул. ЛЕГІОНІВ 3
(над кіном Палас).

Таблетки, дивани, танцювальні, мо-
ді матеріали і т. п.

Проститування і виконання
комплексного лутра домі у зме-
заведеннях тапировані і т. п.

Т. Кисяк і сини

Львів, пл. СМОЛЬНИ
1784 Тел. 240-09 і 219-35

ВУГІЛЛЯ — КОКС — ДЕРЕВІ
в найдобріших якостях доставля-

„НАРОДНА ТОРГОВЛЯ“

Львів, Ринок ч. 36. Тел. бора 103-10
тел. складу 259-63. Інформації: Ри-
но — Ринок 36, та склад: Ри-
но 36, Личаківська 115, пл. Білосто-
цького 3, Солодова 1 та Жовтєв-
ська 128. — Точна вага — солідна
1895 слуга.

НАЙБІЛЬШИЙ ВИБІР

КНИЖОК У 5 МОВАХ

найдеши у читальні

„VITA“

пл. Марійська 2

ВНЕ ВІДКРИТА
першорядна робітня і крамниця
взуття під фірмою

Львів, Коперника 1

(данн. муз. Фредра ч. 1)

порукає на осінній сезон

міноча музика

спортивні і ортопедичні

Товар тільки першорядний.

1751 1-20 Ціни низькі

Найдешевші меблі

в українській

кооперативі

Львів, Корняків 1. Тел.: 220

УКРАЇНСЬКА РОБІТНЯ З

МИКОЛИ ДОВГАНІ

Львів — УНІТ ЛЮБЛИНСЬКОЇ

(бічна Куркова)

на складі має нове взуття і ви-
замовлення; приймає всякого роду
правки. Поручається Впр. Дуліби

КІР

Львів, Уейського 6

Тел. 250-58

Станіславів, 3-го Мая 4. Тел. 1-10

П Л Я Н И

КОШТОРИСИ

Б У Д О В И

В центрі міста

„ФАРБОКРА“

СКЛАД ФАРБ І ГОСПОДАРСЬКИХ

Львів, Соборської

Набій мушкетерів

ВІДПОВІДНИЙ

МІСЦЕ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ

Ваше очі

Галицька 1. РІГ